

Expert consultation / Consulta con experto

CONFIDENTIALITY AND LIMITED-USE AGREEMENT / ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD Y USO LIMITADO

Template for review and completion before a specific critical-case consultation. Not an authorization to start care, record, disclose identifiable recordings or bypass patient rights. Complete all required fields and applicable legal schedules before signature. Store only in the approved private clinical system.

Plantilla para revisar y completar antes de una consulta crítica específica. No autoriza iniciar atención, grabar, revelar grabaciones identificables ni omitir derechos. Complete campos y anexos legales aplicables antes de firmar. Conserve solo en el sistema clínico privado aprobado.

Typed names are not automatically verified signatures. Use the approved signing process. Any interpreter or support person with access requires separate review and authorization. / Nombres digitados no son firmas verificadas automáticamente. Use el proceso aprobado. Intérprete o acompañante con acceso exige revisión y autorización separadas.

1. Parties and scope / Partes y alcance

microscopIA contracting entity, registration, address, authorized signer / Entidad contratante, registro, domicilio y firmante autorizado

Expert legal name, profession, registration, institution and jurisdiction / Experto, profesión, registro, institución y jurisdicción

Private contact and security incident reporting channel / Contacto privado y canal de incidentes

Pseudonymous case reference, purpose, excerpt and supervised session / Referencia seudónima, propósito, fragmento y sesión supervisada

Treating psychologist; necessity and consent references / Profesional tratante; referencias de necesidad y consentimiento

Conflicts of interest disclosed and resolution / Conflictos declarados y resolución

Expert consultation / Consulta con experto

2. Binding confidentiality duties / Deberes de confidencialidad

The expert uses the approved minimum information solely for the specified clinical consultation. Confidential information includes the clinical context, any viewed content, discussion, professional conclusions and the existence of an identifiable care relationship. No commercial exploitation, research, teaching, publicity, model training or secondary use is permitted.

El experto usa la información mínima aprobada únicamente para la consulta especificada. La información confidencial comprende contexto clínico, contenido visualizado, conversación, conclusiones y existencia de una relación asistencial identificable. Se prohíbe explotación comercial, investigación, docencia, publicidad, entrenamiento de modelos y usos secundarios.

Use a de-identified summary first. Only a verified de-identified excerpt may be viewed, under the treating psychologist's live control and after the specific patient authorization and both institutional approvals. Viewing itself is disclosure. The expert receives no recording file, credentials or independent access and must not copy, download, photograph, screen-capture, record, transcribe, re-identify or attempt to contact the patient outside an independently authorized care relationship.

Primero se utiliza resumen desidentificado. Solo puede verse un fragmento con desidentificación verificada, bajo control presencial del profesional tratante y tras autorización específica del paciente y ambas aprobaciones institucionales. Visualizar es revelar. El experto no recibe archivos, credenciales ni acceso independiente; no copiará, descargará, fotografiará, capturará, grabará, transcribirá, reidentificará ni contactará al paciente fuera de una relación asistencial autorizada independiente.

Do not delegate or disclose to colleagues, employers, assistants, students, vendors or AI tools. Use an approved private setting and device; no unapproved cloud tools or unattended screens. Report suspected exposure, copying, wrong-recipient access or other security incident immediately through the agreed channel, preserve necessary evidence securely and cooperate with containment. Do not independently notify patients or authorities unless law requires it; required lawful reporting is preserved.

No delegará ni revelará a colegas, empleadores, asistentes, estudiantes, proveedores ni herramientas de IA. Usará entorno y dispositivo privados aprobados, sin nube no autorizada ni pantallas desatendidas. Comunicará inmediatamente exposición, copia, acceso indebido u otro incidente por el canal acordado, preservará evidencia segura y colaborará en contención. No notificará por cuenta propia salvo exigencia legal; se mantiene cualquier deber obligatorio de reporte.

Record only the approved clinical conclusion in the provider's private record. No separate patient-identifying notes or recordings may be retained by the expert. If law independently requires a professional record, resolve its minimum content, custody, access, transfer and retention in writing before consultation; do not sign a contradictory deletion promise.

Solo se registra la conclusión aprobada en la historia privada del prestador. El experto no conserva notas identificables ni grabaciones separadas. Si la ley exige registro profesional propio, se resuelven por escrito contenido mínimo, custodia, acceso, transferencia y conservación antes de consultar; no se firma una promesa contradictoria de eliminación.

3. Legal limits / Límites legales

This NDA is not a lawful basis, data-transfer instrument or HIPAA business associate agreement. Add any required processing, BAA or international-transfer terms before access. No provision prevents patient rights, lawful complaints, mandatory safeguarding, protected reporting or compliance with a binding legal order. Notify microscopIA before compelled disclosure when legally permitted; limit disclosure to what law requires.

Este acuerdo no es base lícita, mecanismo de transferencia ni acuerdo HIPAA de asociado comercial. Se añaden los acuerdos de tratamiento, BAA o transferencia exigibles antes del acceso. Nada impide derechos del paciente, reclamaciones, protección, reporte protegido ni orden legal vinculante. Se avisará antes de revelar cuando sea lícito y se limitará a lo legalmente exigido.

Expert consultation / Consulta con experto

4. Closure, responsibility and execution / Cierre, responsabilidad y firma

Confidentiality continues after the consultation while information remains protected. Access ends immediately on completion, withdrawal of the applicable authorization or an institutional stop instruction. Cooperate with rights requests, auditing and secure return/deletion of any permitted materials, subject to documented mandatory retention. Confirm closure through the provider's record; never claim deletion if a lawful hold prevents it.

La confidencialidad continúa tras la consulta mientras la información siga protegida. El acceso termina al concluir, retirarse autorización aplicable o recibir instrucción institucional. Se colabora con derechos, auditoría y devolución/eliminación segura de materiales permitidos, respetando conservación obligatoria documentada. Se confirma cierre en el registro; no se afirma eliminación si existe retención legal.

The expert remains responsible for advice within their verified competence; the treating clinician retains clinical decision-making responsibility. Neither this agreement nor internal approvals remove professional duties, patient remedies or liability imposed by law. It grants no ownership of patient data, intellectual property license, endorsement or authority to bind microscopIA. Compensation, if any, is agreed separately and must not influence clinical judgment.

El experto responde por asesoría dentro de su competencia verificada; el tratante conserva decisión clínica. Este acuerdo y las aprobaciones no eliminan deberes, recursos del paciente ni responsabilidad legal. No otorga propiedad de datos, licencia de propiedad intelectual, respaldo ni poder de obligar a microscopIA. Honorarios, si existen, se acuerdan aparte sin influir en juicio clínico.

Applicable law/forum, mandatory rights and required addenda / Ley/foro aplicables, derechos imperativos y anexos requeridos

Retention/deletion protocol; lawful independent record, if any / Conservación/eliminación; registro independiente legal, si procede

Dual approvals, consent and de-identification verification references / Referencias de ambas aprobaciones, consentimiento y desidentificación

Expert: name, signature and date / Experto: nombre, firma y fecha

Authorized microscopIA signatory: name, capacity, signature/date / Firmante autorizado: nombre, facultad, firma/fecha

Treating psychologist: verified prerequisites, signature/date / Tratante: requisitos verificados, firma/fecha